

펜실베니아

투

표

안

내

서

90
시민권자
포산



귀하의 권리와 책임

서문

귀하는 미국과 펜실베이니아 주의 새로운 시민으로서 투표권을 가지고 계십니다. 투표하는 것은 매우 중요합니다. 투표란 책임있는 지도자들을 당선하고 귀하의 목소리에 힘을 주는 것입니다. 귀하는 모든 선거에 투표를 하셔야 합니다. 투표를 하기 전에 유권자 등록을 하셔야 합니다. 유권자 등록은 선거날짜로부터 30일 이전에 하셔야 합니다. 등록은 한번하시면 이사하시거나 성명을 변경하거나 소속정당을 바꾸지 않는 한 다시 등록하실 필요가 없습니다.

이 안내서는 다음과 같은 도움을 드릴 수 있습니다.

- 투표권 자격 확인
- 유권자 등록 양식 기입방법
- 펜실베이니아 주 투표방법

질문, 의견 또는 염려사항이 있으신 경우에는 정부부 또는 귀하의 지역 선거관리자에게 연락하시기 바랍니다. 귀하의 지역 선거관리자에 대한 연락처 정보는 1-717-787-5280으로 전화하시거나 www.dos.state.pa.us 를 방문하셔서 정부부에 연락하시기 바랍니다.

투표를 통해 펜실베이니아의 미래에 참여해주셔서 감사합니다.

특별감사:

- 레건 쿠퍼 (Regan Cooper), 펜실베이니아 이주와 시민권 연합
- 변호사 캐롤 로고프 할스트롬 (Carol Rogoff Halstrom), 국토안보국/미국 시민권 이민행정국
- 엘리자베스 해이든 (Elizabeth Hayden), 프로젝트 샤인(SHINE), 템플대학교

• 서문	<i>ii</i>
• 렌델(Rendell) 주지사의 서신	2
• 코르테스(Cortés) 정부부 장관의 서신	3
• 시민권의 혜택 및 책임	4
• 누가 투표할 자격을 가지고있는가	5
• 유권자 등록 방법	6
• 지침사항	6
• 선거 당일을 위한 준비	11
• 유권자의 권리	14
• 펜실베이니아 주 선거와 지방선거에 대한 이해	16
• 예비 선거 및 특별선거	19
• 자주 묻는 질문과 답변	20
• 카운티 유권자 등록소 목록	23
• 용어	28



펜실베이니아 주
해리스버그 (Harrisburg)
주지사 사무실

2007년 5월

귀하의 미국 시민권 획득을 위한 여정을 완성하신 것을 진심으로 축하드립니다. 투표는 시민권자의 필수적 역할로서 투표에 참가하셔서 이 여정이 계속 이어지게 하는 것은 중요합니다. 미국은 자유의 이상에 기반하여 창립된 나라입니다. 이러한 이상은 귀하와 같은 분들이 정부의 일에 적극적인 역할로 참여 함으로서 지속될 수 있습니다. 지방, 주 및 연방 지도자들을 선출함으로써 귀하는 귀하의 거주지, 국가 또한 펜실베이니아의 미래에 영향력을 행사하실 수 있습니다.

귀하 인생의 새로운 장을 열어가는 이 시점에 이 투표 안내서가 귀하께 도움이 되기를 바랍니다. 이 안내서는 유권자 등록 방법과 지역 투표소에서 처음 투표하실 때 어떻게 하는 것인지에 대한 팁을 줄 것입니다.

미국 시민권자라는 귀하의 새로운 역할에 행운을 빕니다.

에드워드 쥐 렌델 (Edward G. Rendell) 올림

A handwritten signature in black ink that reads "Edward G. Rendell".

Edward G. Rendell 주지사



펜실베이니아 주
정무장관
해리스버그

2007년 5월

¡Saludos!

펜실베이니아 정부부를 대표하여 귀하께서 미국시민이 되신 것을 진심으로 축하드립니다. 시민권은 여러가지의 좋은 기회와 아울러 중요한 책임도 부여합니다.

이 책자는 귀하의 시민권 권리 중 대단히 중요한 투표권 행사절차를 안내할 것입니다. 투표자 투표등록을 하기 전에 그리고 처음으로 투표하시기 전에 이 안내서를 읽으시기 바랍니다. 이 책자에는 도움되는 팁들이 많이 실려있습니다.

우리 모두 지방 정부, 주정부 및 연방 정부 향상이라는 공동 목표 달성을 위해 함께 나아갑시다. 귀하는 모든 선거에 적극적으로 참여함으로써 변화를 가져올 수 있습니다.

저는 진심으로 귀하가 미국 시민권자로서 성공하시기를 빕니다.

페드로 코르테스 (Pedro A. Cortés) 올림

Pedro A. Cortés

Pedro A. Cortés 정무장관

시민권의 혜택 및 책임

우리 정부의 원칙

- **국민주권원리**
미국 국민들은 자신을 대표하는 사람들을 선거를 통해 당선시킵니다. 미국은 일인일표제를 선거방식으로 사용하는 국가입니다.
- **유한정부**
미국 시민권자들에게는 근본적인 자유가 보장됩니다.
- **삼권분립**
정부의 세 기관은 상호독립적으로 권력을 행사하며 타 기관의 권력 행사를 방해할 수 없습니다.

시민권자의 의무

- 주법과 지방법을 포함하여 이 나라의 법을 알고 지켜야 하는 의무.
- 귀하가 염려하거나 관심 갖고 있는 이슈들에 대해 알아 보아야 하는 의무.
- 각 정당 및 후보에 관해 알아볼 의무.
- 모든 선거에서 투표할 의무
- 타인의 권리를 존중할 의무.

시민권의 혜택

- 투표할 수 있는 권리.
- 모든 수준의 정부 기관에서 대표받을 권리.
- 다른 모든 시민들이 가지고 있는 동등한 권리와 특권을 가지고 공정한 대우를 받을 권리.
- 재산권, 언론의 자유, 종교의 자유 및 정부의 간섭을 받지않고 집합할 수 있는 권리..
- 폭력, 차별 및 불공평한 금융관행으로 부터 보호받을 수 있는 권리.

누가 투표할 자격을 가지고 있는가

투표등록 신청자는 다음과 같은 요건을 갖추어야 합니다:

- 다음 선거일에 최소한 1 개월 이상 기간동안 미국 시민권자.
- 다음 예비선거 또는 선거일에 최소한 30일 이상 기간동안 펜실베이니아 주 및 그 선거구의 거주자.
- 다음 예비선거 또는 선거일에 최소한 18세 이상의 연령자.

중요사항:

시민권자 선서식 과정을 마치기 전에 투표하기 위해 등록하지 마십시오! 시민권자가 되기전에 유권자 등록을 하게 되면 시민권을 받는 것이 지체되거나 시민권자의 기회를 상실할 수도 있습니다.

펜실베이니아 주에서는 유죄판결을 받은 중범죄수는 감옥내에서 투표할 수 없게 되어있습니다. 석방 후에는 유권자가 될 수 있습니다. 경범죄 (더 적은 죄)로 복역중인 사람들 또는 감옥에서 재판을 기다리고 있는 사람들은 부재자 투표용지로 투표할 수 있습니다.

유권자 등록 방법

1. 카운티 투표 등록소 또는 지정된 장소에서 직접 등록하십시오. 이 지정된 장소들의 목록은 본 안내서 하반에 실려 있습니다.
2. 카운티 투표자 등록 사무실 또는 지정된 투표소로부터 받은 우편으로 등록하십시오. 이 지정된 장소들의 목록은 본 안내서 하반에 실려 있습니다.
3. www.votespa.com에 방문하셔서 유권자 우편 등록 신청서 양식을 다운로드 받으십시오. 왼쪽 상반 모퉁이에 있는 유권자 등록을 클릭하십시오. 유권자 등록 신청서 양식을 클릭하십시오. 펜실베이니아 유권자 우편 등록 신청서 양식을 클릭하십시오. 인쇄하여 작성하신 후 귀하의 카운티 등록 사무실로 보내주십시오.
4. 온라인으로 등록하십시오. 유권자 등록 신청 양식을 <https://www.pavoterservices.state.pa.us/Pages/Login.aspx>에서 온라인으로 작성하십시오. 인쇄하여 서명하신 후 귀하의 카운티 등록 사무실로 보내주십시오.
5. PennDOT에서 투표하기 위해 등록하십시오. 미국 시민이 되신 후에는 운전면허증을 취득하거나 갱신하실 때 투표하기 위해 등록하실 수 있습니다.

펜실베이니아 유권자 등록 양식 작성의 지침

이 양식에 실린 모든 정보를 기입하십시오. 그렇게해야 카운티 유권자 등록 사무실이 귀하의 유권자 등록서를 신속히 처리할 수 있습니다. 이 양식에는 반드시 기입하셔야 하는 부분이 있습니다. 이러한 부분은 “필수사항”이라는 단어(required)로 밑에 마크되어 있습니다. 이 부분에 실린 정보를 완전히 기입하지 않으면 귀하의 유권자 등록이 받아들여지지 않을 수 있습니다.

상자 1번 투표자격 -필수사항

선고일에 최소한 18세 이상의 연령자가 되는 경우에는 “예”를 체크하여 확인해주십시오

미국 시민권자인 경우 “예”를 체크하여 확인하여 주십시오. - 만일 선서식 과정을 마치지 않았다면 “예”를 체크하지 마십시오. 선서식 절차

를 마치실 때까지 기다렸다가 이 양식 작성을 완료하십시오.

상자 2번 신청서 종류

작성하시는 신청서의 종류를 해당상자에 체크하십시오.

1. 신규 유권자 신청서
2. 이름, 주소 또는 소속정당의 변경

상자 3번 -필수사항

성함을 대문자로 적어주십시오. 기재된 성함이 공식 신분증에 나와있는 것과 동일한 이름인지를 확인해 주십시오. 별명 또는 약어 이름을 사용하지 마십시오

오른쪽 맨 끝에 운전 면허증 또는 사회보장 번호 마지막 네 숫자를 기입하십시오. 펜실베이니아 주로부터 발급된 비 운전자 신분증 (non-driver's identity card) 이 있으시다면 그 번호를 운전면허증 부분에 기입하십시오.

이러한 번호들이 없으신 경우에는 이 부분을 공백으로 남겨두지 마십시오. 그 대신에 "NONE (없음)" 이라고 그 자리에 적어 주십시오. 그 부분을 공백으로 남겨두시면 귀하의 신청서는 지체될 수 있습니다.

상자 4번a. 거주지 주소 - 필수사항

주소를 기입하십시오. (거주하시는 곳의 주소.)

우편을 다른주소에서 받고 계시다면, 예를들어 사서함(P.O. Box)이나 직장주소 등의 주소를 상자 5번에 적어 넣어 주십시오.

-예외사항: 노숙자인 경우에는 지역보호소 주소를 대신 사용하여 등록하실 수 있습니다.

상자 4번b. 전화번호

저희는 귀하의 신청서에 대한 문제 또는 질문이 발생하는 경우 유권자 등록 사무실에서 더 빠르게 연락할 수 있도록 귀하의 전화번호를 기입하시도록 권합니다. 하지만 전화번호를 반드시 기입해야 하는 것은 아닙니다.

상자 4번c. 거주지의 지자체 또는 카운티

귀하가 거주하시는 지자체나 카운티를 모르시는 경우에는 공백으로 남겨두십시오. 위원회 사무실에서 이 정보를 기입할 것입니다.

상자 5번. 우편주소

이 상자는 거주지 주소가 우편 주소와 다를 경우에만 기입하십시오. 예를 들어 사서함이나 직장에서 우편을 받기를 원하시는 경우에는 그 주소를 이 공간에 써 넣어 주십시오. 카운티 유권자 등록 사무실은 유권자 등록 카드를 이 우편 주소로 보낼 것입니다.

상자 6번. 생년월일 - 필수사항

귀하는 다음 선거일에 18세 이상이 되어야 합니다. 이 요건은 일반적으로 5월달에 열리는 예비선거를 포함합니다. 만일 귀하가 그때까지 18세 미만일 경우에는 그 선거가 끝난 후 유권자 등록을 하십시오. 기입할 때 순서는 태어나신 월, 일 그리고 연도를 기입하십시오.

상자 7. 인종(선택사항)

상자 8 번a & b. 성함, 주소, 카운티 그리고 이전에 등록한 연도

신규 투표자는 이 상자를 공백으로 남겨두십시오.

만일 귀하가 다른 주소나 다른 성함으로(예를 들어 결혼하기 전) 유권자 등록을 한 적이 있다면 유권자 등록 사무실에서 구 등록을 무효시키고 신 등록을 기록할 수 있도록 그 정보를 기입하십시오.

상자 9번. 정당 - 어떤 경우에는 필수사항이 됨

예비선거에서 투표하기 위해서는 이 상자에 반드시 정보를 기입하셔야 합니다. 예비선거에서는 본 선거에서 당을 대표할 후보를 당원들만이 투표로 선출합니다.

- 만일 정당에 소속하기를 원하지 않는다면 “소속 정당 없음”을 체크하십시오.
- 만일 정당의 예비선거에서 투표하기를 원하시면 그 정당에 등록해야 합니다. 목록에 실린 정당을 선택하시거나 “기타”란에 체크하시고 그 귀하의 정당 이름을 써 넣어 주십시오.

등록을 마친 모든 유권자들은 국민투표(국민들이 결정하는 특정사안), 특별선거 그리고 본 선거에서 투표할 자격을 가집니다. 다소는 같은날에 본선거와 국민투표(특정사안)가 치루어질 수 있습니다. 만일 정당에 소속되어 있지 않다면 국민투표에서는 투표가 가능하나 예비선거 후보자는 투표하실 수 없습니다.

상자 10. 투표자 식별 번호

신규 투표자는 이 상자를 공백으로 남겨두십시오. 귀하는 아직 투표자 식별 번호가 없습니다. 투표를 위해 등록한 적은 있으나 이 번호를 모른다면 이 상자를 공백으로 남겨두십시오.

상자 11. 등록 선언문

이 양식에 실린 모든 정보가 진실이라고 진술하기 위해 서명하십시오. 서명하지 않으면 귀하의 신청서는 처리되지 않습니다.

서명란 아래에 성명 및 날짜를 대문자로 써주십시오..

상자 12. 도와준 사람의 성명

귀하는 이 양식을 작성하는데 있어서 누군가로부터 도움을 받으실 수 있습니다. 누군가로부터 도움을 받고 이 양식을 작성했다면 도움을 준 사람의 성명, 주소 그리고 전화번호를 기재해야 합니다.

유권자 등록 양식 견본



www.dos.state.pa.us

펜실베이니아 유권자 등록 우편 신청서

등록요건:

- 다음 선거일에 미국시민권자가 된지 적어도 한달;
- 다음 선거일에 펜실베이니아와 귀하의 선거구에서 적어도 30일 거주;
- 다음 선거일에 미국시민권자가 된지 적어도 한달.

일반 지침 사항

1. 오구되는 대로 신청서에 나온 모든 정보를 기입하십시오. 신청서에 기입하기 전에 모동 지침을 주의 깊게 읽어보십시오.
2. 귀하가 현재 등록 되었다면, 마지막으로 유권자 등록을 한 이후로 이사했거나 성명을 변경하지 않은 한 사례 등록할 필요는 없습니다.
3. 다음 선거에서 투표하기 위해서는 이 신청서가 귀하 카운티의 유권자 등록 사무실에 선거일 30일 이전에 우송되거나 우편소인이 적어도 30일 이전에 찍혀있어야 합니다. 군인 유권자들- 언제나 신청이 가능합니다.
4. 카운티 유권자 등록 사무실의 우편주소를 이 신청서 뒷면에 마련된 부분에 써 넣고 적합한 우표를 붙이십시오. 펜실베이니아의 모든 카운티는 안에 실려있습니다.
5. 카운티 유권자 등록 사무실에서 귀하의 신청서가 처리되고 수락된 이후에야 귀하의 유권자 등록이 완료된 것입니다. 귀하의 유권자 등록 신청이 수락된 경우에는 카운티 투표자 등록 사무실에서 유권자 신분증 카드를 귀하께 전송 불가 우편으로 보낼 것입니다. 만일 이 신청서 제출 날짜로부터 14일 이내에 유권자 신분증 카드를 받지 못하시면 카운티 유권자 등록 사무실에 연락하십시오..
6. 유권자 등록을 거부하신다면, 귀하의 결정은 비밀로 유지됩니다. 유권자 등록을 하신다면, 귀하가 등록하는 사무실은 비밀로 유지됩니다

투표시의 신분증

펜실베이니아 주법은 2003년 12월 9일 이후부터 투표소에 출두하여 처음으로 투표하는 유권자에게 반드시 신분증을 제출하도록 규정하고 있습니다. 만일 귀하가 귀하의 카운티에서 처음 투표하고 있고, 부재자 투표용지를 사용하여 투표하려고 한다면 신분증의 사본을 이 유권자 등록서 우편 신청서에 포함하시기 바랍니다. 또한 연방법은 부재자 투표용지와 함께 유효한 신분증의 사본을 제출하도록 규정하고 있습니다. (유효한 신분증은 어떤 것들인지 그리고 신분증 제출의 무면허에 관한 정보를 받으시려면, 귀하의 거주지 유권자 등록 위원회에 연락하십시오.)

DSBE-600 04/06

카운티 유권자 등록 사무실의 주소

이 신청서의 우송을 위해서는 카운티 유권자 등록 사무실의 주소를 양식 뒷면에 마련된 곳에 적어주시기 바랍니다.

ADAMS COUNTY
111-17 BALTIMORE ST
GETTYSBURG PA 17325-
(717) 337-9832

ALLEGHENY COUNTY
542 FORBES AVE STE
PITTSBURGH PA 15219-
912-754-9501

ARMSTRONG COUNTY
ADMIN BLDG 500 E
KITTANNING PA 16021
724-548-2222

BEAVER COUNTY
810 THIRD ST
BEAVER PA 15009
724-729-3934 EXT 11298

BEDFORD COUNTY
200 SOUTH HELENA ST
BEDFORD PA 15322
814-623-4807

BERKS COUNTY

CHESTER COUNTY
601 WESTOWN RD STE 150
PO BOX 2747
WEST CHESTER PA 19380-0990
(610) 344-6410

CLARION COUNTY
421 MAIN ST
CLARION PA 16214-1093
(814) 226-8000 EXT 2205

CLEARFIELD COUNTY
230 E MARKET ST STE 108
CLEARFIELD PA 16830
814-765-7641 EXT 9096

CLINTON COUNTY
222 MAIN ST COBURN BLDG 3RD FL
LOCK HAVEN PA 17445-1385
(570) 893-4019

COUMBERLAND COUNTY
35 W MAIN ST PO BOX 380
BLOOMSBURG PA 17815-0380
(717) 389-5648

FULTON COUNTY
116 W MARKET ST STE 203
MC CONNELLSBURG PA 17233
(717) 488-3691

GREENE COUNTY
93 E HIGH ST RM 102
WAYNESBURG PA 15370
724-852-5230

HUNTINGDON COUNTY
223 PENN ST COURTHOUSE
HUNTINGDON PA 16652-1486
814-643-3091

INDIANA COUNTY
825 PHILADELPHIA ST
INDIANA PA 15703-9334
724-465-3852

JEFFERSON COUNTY
145 MAIN ST REEFERSON PLACE
BROOKVILLE PA 15825-1209
814-449-1665

JUNIATA COUNTY

MERCER COUNTY
5 COURTHOUSE
MERCER PA 16137-1227
724-662-3800 EXT 2240

MIFFLIN COUNTY
20 N WAYNE ST
LEWISTOWN PA 17044
(717) 248-6271

MONROE COUNTY
ONE OMAKER PLAZA RM 805
STROUDSBURG PA 18360-2170
570-517-3165

MONTGOMERY COUNTY
COURTHOUSE PO BOX 311
NORRETTOWN PA 17044-0311
(610) 278-3280

MONTGOMERY COUNTY
29 MILL ST
DANVILLE PA 17821
570-271-3000

NORTHAMPTON COUNTY

SULLIVAN COUNTY
PO BOX 15
LAPORTE PA 16236-0157
(570) 946-5201

SUSQUEHANNA COUNTY
PO BOX 218 MADOLE ST
MONROE PA 18801-0218
(570) 278-4600 EXT 220

TIOGA COUNTY
PO BOX 589 118 MAIN ST
WELLSBORO PA 16901-0589
(570) 725-8230

UNION COUNTY
135 N 15TH ST
LEWISBURG PA 17837-8822
(570) 524-8681

VENANGO COUNTY
117 ELKS ST PO BOX 831
FRANKLIN PA 16323-0831
(814) 432-5134

WARREN COUNTY

선거 당일을 위한 준비

귀하의 신청서가 등록서가 처리되었는지 확인하십시오.

카운티 유권자 등록 사무실은 귀하의 유권자 등록서 양식을 받은 2주 후에 유권자 등록증을 보내게 되어 있습니다.

만일 귀하의 신청서에 문제가 있다면 유권자 통지 카드를 받거나 귀하의 신청서가 어떤 이유로 처리되지 않았는지를 설명하는 편지를 받게 되어 있습니다 (재등록 양식도 포함).

만일 신청서를 우편으로 보낸 후 몇주가 지나도 카운티 유권자 등록 사무실로부터 아무런 자료를 받지 못했다면 귀하가 거주하시는 카운티의 유권자 등록 사무실로 진행상태를 알아보기 위하여 전화하십시오. 카운티 유권자 등록 사무실 및 전화번호의 목록은 이 안내서 뒷면에 실려 있습니다.

만일 유권자 등록증을 받지 않더라도 유권자 등록이 완료되었을 수 있습니다. 카운티 사무실로 전화하셔서 알아보십시오. 반드시 유권자 등록증을 소지하여야만 투표를 할 수 있는 것은 아닙니다..

선거 이슈들에 대해 알아보기

투표는 귀하의 결정입니다. 누구에게 투표할지를 결정하기 위해, 다음을 사용하여 후보자들과 귀하가 중요하다고 생각하시는 이슈들에 대해 더 알아볼 수 있습니다.

- TV 뉴스
- 라디오 뉴스
- 후보자 TV 토론
- 신문
- 뉴스 매거진 읽기
- 친지들과의 토론
- 후보자들과 직접 접촉
- 주 또는 지방 정당 위원회에게 전화
- 후보자의 인터넷 웹사이트 및 인터넷 정치 블로그 읽기

투표소 찾기

귀하의 해당 투표소 위치는 귀하의 유권자 등록증에 인쇄되어 있습니다.

귀하의 해당 투표소 위치를 찾기 위해서는 카운티 유권자 등록 사무실 또는 주 정부부로 전화하실 수 있습니다. 전화번호는 1-877-VOTESPA (1-877-868-3772) 입니다.

신분증 지참하기

펜실베이니아 주에서 처음으로 또는 새로운 투표소에서 처음으로 투표하신다면, 연방 및 주법은 귀하가 선거 관리자들에게 신분증명서를 제시하는 것을 요구합니다.

허용되는 사진 신분증

(유효한 신분증이어야 함)

- PennDOT이 발급한 운전면허증 또는 신분증
- 펜실베이니아 주의 기타 기관이 발급한 신분증
- 미 연방정부가 발급한 신분증
- 미국 여권
- 미군 신분증
- 대학교 또는 고등학교에서 발급한 학생 신분증
- 근로자 신분증

허용되는 사진없는 신분증

(신분증에는 선거인의 성명과 주소가 꼭 포함되어 있어야 함)

- 유권자 등록 위원회가 발급한 유권자 신분증
- 주 정부가 발급한 사진없는 신분증
- 미 연방정부가 발급한 사진없는 신분증
- 총기 면허
- 현재 공공요금 고지서 (지불 여부 불문)

- 현재 은행 명세서
- 현재 봉급 지불 수표
- 정부로부터 받은 수표

신분증을 제시해야 하는데 잊어버리고 가져오지 않은 경우

집으로 돌아가서 가져오실 수 있습니다 신분증을 제시하면 일반 투표(기계로)를 하도록 허용할 것 입니다.

또는

만일 집으로 돌아갈 수 없거나 돌아가서 신분증을 가져오는 것을 원하지 않는다면 잠정 투표를 하실 수 있습니다.

잠정 투표

만일 귀하의 투표자격 여부에 대해 의문이 있다면 잠정 투표를 하실 수 있습니다.

- 귀하의 성함이 선거 인명부에 실려 있지 않은 경우.
- 귀하의 성함이 등록부(선거 인명부)에 실려 있지만 요구되는 신분증을 지참하고 있지 않은 경우.
- 선거관리자가 귀하에게 자격이 없다고 주장하는 경우.

잠정투표서는 투표에 사용되는 특별한 용지입니다. 잠정투표서에 있는 모든 정보를 기입한 후 비밀 봉투에 넣어 봉하신 후 봉투를 선거 관리자에게 전해 주십시오. 영수증을 반드시 받으십시오. 이 영수증을 보관하십시오- 귀하의 투표가 처리되었는지를 확인하기 위해서는 투표용지 번호가 필요합니다.

선거후 7일 이내에 카운티 위원회에서 잠정 투표를 검토하여 귀하의 투표 유효성을 가릴 것입니다. 귀하에게 투표자격이 있다면 봉투를 열어 귀하의 투표를 계표할 것입니다

7일이 지난 후에는 귀하의 투표가 계표되었는지 알아보실 수 있습니다. 잠정 투표의 진행상태를 알아보기 위해서는 1-877-VOTES-PA로 전화하시거나 www.votespa.com 에 방문하셔서 잠정 투표 진행상태 (Provisional Ballot Status) 링크를 누르면 됩니다. 귀하의 영수증에 나와있는 잠정투표 서 식별 번호를 입력하시면 귀하의 투표가 계표되었는지의 여부를 알려주며 계표되지 않았다면 그 이유도 알려줄 것입니다.

부재자 투표

만일 귀하가 공인된 투표소에서 선거일에 투표하지 못하신다면 부재자 투표서로 투표가 허용될 수 있습니다. 몇가지 예로서는 군인으로서 봉사하고 있는 사람들, 직무로 인해 출장 중이거나 여행중인 사람들 또는 종교적 휴일을 지키고 있거나 장애인인 경우들입니다.

부재자 투표 신청은 선거일 이전에 하셔야 합니다! 만일 부재자 투표로 투표해야 하는 것을 알고 계신다면 지체될 가능성을 고려하여 선거일로부터 몇 주 전에 신청하시는 것을 저희는 강력히 권합니다.

마감일에 대해 더 자세한 정보를 원하시거나 부재자 투표서를 신청하시려면 카운티 유권자 등록 사무실에 연락하시거나 www.votespa.com에 방문하십시오.

유권자의 권리

1. 귀하가 등록을 마친 유권자이고 귀하의 등록이 유효한 경우에는 투표하실 권리를 가지고 계십니다.
 - 등록이 유효한 투표자란 미국 시민권자로서:
 - 이 주의 거주자
 - 18 세 이상 연령자
 - 중범 유죄판결로 구금중이 아닌자와 가석방에 처하고있지 않은자
 - 거주하는 현 주소로 유권자 등록이 되어있는자
2. 귀하의 성함이 등록부에 실려있지 않은 경우, 귀하는 잠정 투표를하실 권리 (잠정 투표용지를 사용하여 투표) 를 가지고 계십니다.
3. 귀하는 투표소 문을닫는 시간 이전에 투표소에서 몸소 줄을 서 계시는 경우에는 투표할 수 있는 권리를 가지고 계십니다.
4. 귀하는 비밀 투표를 하실 권리를 가지고 계십니다 (비밀로 투표).
 - 어느 누구도 귀하가 누구에게 투표했는지 알 수 없습니다.
 - 어느 누구도 귀하의 투표를 바꾸게 하기 위해 협박하거나 위협을 줄 수 없습니다.

5. 만일 귀하가 실수하였다고 생각하고 투표 용지를 아직 제출하지 않았다면 새로운 투표 용지를 받을 수 있습니다.

부재자 투표용지를 사용하는 투표자들도 선거일에 투표소의 문을 닫기 전까지 선거 관리자에게 잘못된 투표 용지를 돌려주면 새로운 투표 용지를 받을 수 있습니다.

6. 귀하가 도움없이 투표할 수 없는 경우에는 도움받을 권리를 가지고 계십니다.

7. 귀하가 보조없이 투표할 수 없는 경우에는 보조받을 권리를 가지고 계십니다.

8. 만일 귀하의 선거구 내에서 5% 이상 인구가 다른 언어를 구사하는 경우에는 그 언어로 된 선거 자료를 받을 권리를 가지고 계십니다.

9. 귀하는 선거 절차에 대해 질문하고 선거 과정 진행을 관찰하실 권리를 가지고 계십니다.

귀하는 선거구 위원회 및 선거 관리자들에게 선거 절차와 관련된 질문을 하실 수 있으며 그들로 부터 답변을 받거나 해당 질문에 대한 답을 받기 위해 다른 관리에게 보내질 수 있습니다.

다만, 관리자가 임무를 수행할 수 없을만큼 질문이 많은 경우에는 선거 위원회 또는 선거 관리자가 질문 답변을 중단할 수 있습니다.

10. 귀하는 지방 선거구 관리자 및 펜실베이니아 주 정부부 사무실로 여하한 불법행위 또는 사기행위에 대해 보고할 권리를 가지고 계십니다.

귀하가 이러한 권리중 어떤 것이라도 침해를 받았다고 믿거나 선거 사기 또는 선거 비행에 대해 알고 계시다면 정부부 877- VOTESPA (868-3772) 로 전화해 주시기 바랍니다.

펜실베니아의 주 및 지방 정부 선거에 대한 이해



지방 정부 - 지자체, 자치구 혹은 타운

귀하가 투표소에서 투표하실때 연방정부 관리자 뿐만이 아닌 다른 관리자도 투표 하시게 됩니다. 귀하는 또한 주 및 지방 차원의 관리자들도 투표로 선출하시게 됩니다. 각 정부 조직에서는 귀하의 삶에 영향줄 수 있는 결정을 내리기 때문에 귀하가 이러한 모든 선거에 참여하시는 것이 중요합니다. 예로서는 지방 정부가 경찰 및 방화 보호 서비스, 학교 및 보건과 같은 중요한 서비스를 그 지역에서 살고있는 사람들에게 제공하고 있습니다. 주 및 지방 정부는 우리가 세금을 얼마나 내야하는지를 결정합니다.

펜실베니아 주 정부

펜실메니아 주 정부는 연방 정부와 똑 같이 주 헌법이 있고 세개의 기관, 즉 행정부, 입법부 그리고 사법부로 구성되어 있습니다. 연방정부와 동일하게 입법부는 법을 만들고 행정부는 법을 집행하고 사법부는 법을 해석합니다.

행정부

등록된 펜실베니아 유권자들은 다음을 선출합니다.

- 주지사 및 대리 주지사
- 이 주의 법적 사건들을 다루는 검찰총장
- 주 정부 운영의 책임을 다루는 감사청장.
- 주 재무를 담당하고 대출을 지배하는 역할을 맡고있는 주 정부 재무 장관

주지사 내각(또는 자문 위원회 임원들)은 투표로 선출하지 않습니다. 그들은 특정한 주 정부 기관들을 총괄하고 주지사의 자문가들의 역할로 주지사가 임명합니다.

주지사의 의무에 관한 정보와 주 정부기관의 목록은 www.governor.state.pa.us/에서 알아보실 수 있습니다.

펜실베이니아 주 입법부

등록된 유권자들은 다음을 투표로 선출합니다.

- 주 상원 의원
- 주 하원 의원

펜실베이니아 주 상원의원은 50명 그리고 펜실베이니아 주 하원위원은 203명입니다. 이 두 조직이 합쳐서 주 의회를 이루며, 근본적으로 연방 의회와 같은 형식으로 일합니다. .

펜실베이니아 입법부에 대해 더 자세한 정보를 원하신다면 다음 웹사이트들을 방문하실 수 있습니다:

- 주 위원회: www.legis.state.pa.us/
- 주 하원위원회: www.house.state.pa.us
- 주 상원의원회: www.pasen.gov
- 펜실베이니아 전원지역 연구소: www.ruralpa.org

펜실베이니아 주 사법부

등록된 유표자들은 다음을 투표로 선출합니다.

- 펜실베이니아 주 대법원과 지방 법원의 판사들

펜실베이니아 주는 주 대법원이 다른 모든 법원들을 감독하는 통합 사법 제도를 가지고 있습니다. 이 사법제도는 대법원이 가장위에 있고 가장 아래에 있는 지방법원까지 내려가는 피라미드라고 생각할 수도 있습니다.

펜실베이니아 법원에 대해 더 자세한 정보를 원하신다면 www.courts.state.pa.us 웹사이트로 가십시오. 카운티 정부

등록된 유권자들은 다음을 투표로 선출합니다.

- 군정 위원회 위원 (county commissioners).
- 군보안관(Sheriff)
- 지방 검사(district attorney)
- 군 회계감사관(county auditor)
- 등기관(register of wills)
- 법인 정관(recorder of deeds)
- 법원 서기관(clerk of courts)
- 수석 서기(prothonotary)

펜실베이니아 주에는 67개의 카운티가 있는데 이 중 필라델피아는 시(city)이면서 동시에 카운티입니다. 펜실베이니아의 모든 주민들은 이 카운티들 중 하나에서 살고 있습니다.

지방 자치 정부

등록된 유권자들은 다음을 투표로 선출합니다.

- 시장
- 지방 의회 의원;
- 타운 감독위원
- 지방 법원 판사

지방정부의 종류는 여러가지가 있습니다. 귀하는 시, 자치구 (borough) 혹은 타운에 거주하실 것 입니다. 이러한 정부는 각각 지방 주민들이 선출한 지방 의회의 지배하에 있습니다.

예비선거 및 특별선거

예비선거란?

예비선거란 특정한 정당 소속의 유권자들이 그들이 원하는 후보자를 정당 후보자 집합에서 투표로 선거하는 것입니다. 해당 정당에서 표를 가장 많이 받은 후보자가 본 선거에서 그 특정 정당을 대표하게 되어있습니다. 이 선거에서는 투표용지에 질문이 포함되어 있을 수 있습니다.

질문이 포함된 투표 용지

- 민주당 및 공화당 등록자들은 그들의 각 정당 투표용지에 투표할 수 있습니다.
- 질문이 포함된 투표용지에 영향을 받는 투표소들은 그 투표소 내의 다른 모든 등록 유권자들이 그 질문만 실린 별도의 투표용지를 사용하게 할 것입니다.

질문이 포함되지 않은 투표 용지

- 민주당 및 공화당 등록자들은 그들의 각 정당 투표용지에 투표할 수 있습니다.

특별선거란?

특별선거는 이미 선거에서 당선된 사람에게 어떤일이 생겨 그 사람을 대신할 사람을 선출하는 선거입니다. 이 경우로는 현직 임원의 불법행위, 사망 또는 은퇴등 다수의 이유로 선거가 치뤄져야할 수 있습니다.

이 선거를 하게되는 경우, 등록된 모든 유권자들이 선거에서 투표할 수 있습니다.

자주 묻는 질문과 답변

1) 제가 다시 등록해야 할 경우가 있나요?

그럴 수 있습니다. 이사하거나 성함을 변경하거나 소속정당을 변경하려면 다시 등록해야 합니다. 신청서를 새로 작성하실 때, 상자 2번의 선택 사항 중 해당되는 란에 체크하십시오.

2) 제가 등록되었는지를 어떻게 알 수 있나요?

귀하는 유권자 고지 카드를 받거나 등록이 처리되지 않는 이유를 설명하는 편지를 카운티에서 받으실 것입니다 (재등록 신청서도 포함). 만일 투표자 고지 카드나 편지를 우편으로 등록서를 보낸 후 2주 내에 받지 않는 경우에는 선거 관리국장 또는 카운티 선거 사무실에 전화해서 등록 여부를 확인하십시오.

3) 제가 실수했거나 모든 정보를 기입하지 못한 경우엔 어떻게 되나요?

걱정하지 마십시오. 귀하의 카운티 유권자 등록 사무실은 모든 신청서를 검토할 것입니다. 무엇이 잘못되었거나 귀하가 필요한 사항을 기입하지 않았다면 전화 또는 편지 연락으로 필요한 정보를 설명할 것입니다. 염려되신다면 귀하가 카운티 유권자 사무실에 전화하셔도 됩니다. 카운티 유권자 사무실의 주소와 전화 번호를 포함한 목록은 이 책자의 끝 부분에 실려있습니다.

4) 만일 제가 양식을 투표자 등록 마감일 이후에 제출하면 어떻게 되나요?

귀하가 유권자 등록 마감일 이후에 이 양식을 작성 완료 한다면 다음 선거에서는 귀하가 투표하실 수 없지만 그 다음 선거에서는 귀하가 투표할 수 있도록 적시 등록이 됩니다.

5) 만일 투표하지 않아도 저의 등록을 유지할 수 있나요?

예. 1993년의 전미 유권자 등록법에 의해서는 투표하지 않았다는 이유만으로는 카운티에서 귀하의 이름을 등록 투표자 명단에서 제거할 수 없습니다 하지만 주소 확인 통지서에 대해 답변을 하지 않으면 비활동 명단으로 옮겨질 수 있습니다. 비활동 명단에 귀하의 이름이 올라가고 다음 두차례의 연방 선거에서도 투표하지 않으면 유권자 등록 명단에서 제거될 수 있습니다,

6) 만일 제가 지금은 아직 미국 시민권자가 아니지만 등록 마감일까지는 될거라고 기대하는 경우에는요?

유권자 등록 신청서를 아직 제출하지 마십시오. 그 대신에 이 양식을 가지고가서 미국 시민자가 되신 후에 작성하십시오. 이 신청서를 작성하는 시점에 시민권자여야 합니다.

7) 제 운전면허증 번호와 사회보장 번호의 끝 네자리가 왜 수집되고 어떻게 사용되나요?

운전면허증과 사회보장 번호는 카운티 유권자 등록 사무실에서 귀하에게 투표자 신분증 번호를 드리기 위해 수집하는것입니다. 이 번호는 카운티 유권자 등록 사무실이 투표자의 역할에 대한 최신정보를 알아내는데 사용됩니다. 귀하의 정보는 비밀이 유지됩니다.

주: 귀하의 운전면허증과 사회보장 번호의 끝 네자리는 유권자로 등록하기 전에 PennDOT 또는 사회보장 번호와 매치되거나 확인되어야 하는 않습니다. 만일 카운티 유권자 등록 사무실에서 이 번호들을 확인하지 못한다면, 특별번호를 사용하여 귀하의 신청서를 처리할것입니다.

8) 제가 살고 있는 지방 자치 정부 혹은 카운티를 모른다면 어떻게 하나요?

그래도 괜찮습니다. 귀하가 살고있는 곳의 정확한 주소를 제공하면 (우편 주소가 아니어도 됨), 귀하의 카운티 유권자 등록 사무실에서 귀하가 해당되는 지방 자치 정부와 카운티를 알아낼 수 있습니다.

9) 이전 등록의 연도 또는 투표자 신분증 번호를 모른다면 어떻게 하나요?

귀하가 신규 시민권자로서, 처음으로 유권자 등록을 하고있다면 아직 유권자 등록 번호를 가지고있지 않을것입니다. 처음은 아니지만 투표자 등록 번호를 모르는 경우에도 괜찮습니다. 이 정보가 기입되지 않아도 등록은 할 수 있습니다.

10) 상자 9번 (소속 정당)의 칸이 비어있으면 어떻게 되나요?

본 선거나 국민투표에서 투표하기 위해 정당을 선택할 필요는 없습니다. (유권자 일반투표로 불림). 이 상자는 귀하가 예비선거에서 투표할 때에만 기입하십시오. 본 선거에서 정당을 대표할 후보자를 지명 선출하기 위해서는 그 정당에 등록된 사람들만이 정당의 예비선거에서 투표할 수 있습니다. 정당을 선택하는 것을 원하지 않는다면 “무소속.”이라고 마크하십시오.

11) 제가 선거 직전에 이사하는 경우에는 어떻게 하나요?

걱정하지 마십시오. 선거 직전에 이사하셨다면 이전 주소지의 투표소에서 마지막 투표를 하시면 됩니다. 또는 새로운 주소의 투표소에서 잠정투표를 통해 투표하실 수 있는데 그 이유는 귀하의 이름이 아직 등록부에 실려있지 않기 때문입니다. 또는 사전에 부재자 투표서를 신청하실 수 있습니다. 부재자 투표서를 받기 위한 정보는 이 책자 안에 나와 있습니다.

새로운 거주지에서 투표할 수 있도록 가능한으로 빨리, 새로운 정보를 가지고 신규 유권자 등록 신청서를 작성하십시오. 상자 2번에 있는 “주소변경”란에 체크 하십시오.

12) 정당을 바꾸려면 어떻게 해야 하나요?

원하시면 언제나 등록을 바꿀 수 있으며 새로운 유권자 등록 양식을 작성하기만 하면 됩니다. 전국용 양식도 있으며 이 양식은 모든 주에서 사용할 수 있습니다

13) 다른언어로 자료가 제공되나요?

만일 귀하의 선거구 내에서 5% 이상의 등록 투표자들이 다른 언어를 구사한다면 귀하는 다른 언어로 자료를 받을 권리를 가지고 있습니다. 서반아어로 된 자료는 많은 선거구에서 받을 수 있습니다. 유권자 등록서 양식은 몇 개의 언어로 www.votespa.org에 준비되어 있습니다.. 이 책자도 몇 개의 언어로 되어있습니다.

14) 다른사람을 위해 등록할 수 있나요?

안됩니다. 귀하는 본인만을 위해서만 등록할 수 있습니다. 양식을 작성할 때는 다른사람을 도울 수 있지만 서명은 X 만을 써서라도 본인이 직접해야 합니다.

카운티 유권자 등록소 목록

Adams County
111-117 Baltimore St.
Gettysburg, PA 17325-2312
(717) 337-9832

Allegheny County
542 Forbes Ave., Ste. 604
Pittsburgh, PA 15219-2953
(412) 350-4500

Armstrong County
Administration Bldg.
500 E. Market St.
Kittanning, PA 16201
724-548-3222

Beaver County
810 3rd St.
Beaver, PA 15009
724-728-3934 ext 11298

Bedford County
200 S. Juliana St.
P.O. Box 166
Bedford, PA 15522-0166
814-623-4807

Berks County
633 Court St., 1st Fl.
Reading, PA 19601
610-478-6490

Blair County
423 Allegheny St., Ste. 043
Hollidaysburg, PA 16648-2022
814-693-3150

Bradford County
301 Main St.
Towanda, PA 18848-1878
570-265-1717

Bucks County
55 E. Court St.
Doylestown, PA 18901-4318
215-348-6163

Butler County
P.O. Box 1208
Butler, PA 16003-1208
724-284-5308

Cambria County
200 S. Center St.
Ebensburg, PA 15931
814-472-5440

Cameron County
20 E. 5th St.
Emporium, PA 15834-1469
814-486-2315

Carbon County
Broadway & Hazard Sq.
P.O. Box 129
Jim Thorpe, PA 18229-1029
570-325-4801

Centre County
420 Holmes St.
Bellefonte, PA 16823-1488
814-355-6703

Chester County
601 Westtown Rd.
P.O. Box 2747
West Chester, PA 19380-0990
610-344-6410

Clarion County
421 Main St.
Clarion, PA 16214-1093
814-226-4000 ext 2205

Clearfield County
230 E Market St., Ste. 108
Clearfield, PA 16830
814-765-2641

Clinton County
232 E. Main St.
Garden Bldg., 3rd Fl.
Lock Haven, PA 17745-1385
570-893-4019

Columbia County
35 W. Main St., P.O. Box 380
Bloomsburg, PA 17815-0380
570-389-5640

Crawford County
903 Diamond Park
Meadeville, PA 16335-2678
814-333-7306

Cumberland County
37 E. High St., Ste. 104
Carlisle, PA 17013-3044
717-240-6385

Dauphin County
2 S. 2nd St., P.O. Box 1295
Harrisburg, PA 17108-1295
717-780-6360

Delaware County
Government Center Bldg.
201 W. Front St.
Media, PA 19063-2728
610-891-4659

Elk County
300 Center St.
P.O. Box 448
Ridgeway, PA 15853
814-776-5337

Erie County
140 W. 6th St., Rm. 105
Erie, PA 16501-1096
814-451-6275

Fayette County
22 E. Main St.
Public Service Bldg.
Uniontown, PA 15401
724-430-1289

Forest County
526 Elm St., Box 3
Tionesta, PA 16353
814-755-3537

Franklin County
157 Lincoln Way East
Chambersburg, PA 17201-
2211
717-261-3886

Fulton County
116 W. Market St., Ste. 203
McConnellsburg, PA 17233
717-485-3691

Greene County
93 N. High St., Rm. 102
Waynesburg, PA 15370
724-852-5230

Huntington County
223 Penn St., Courthouse
Huntington, PA 16652-1486
814-643-3091

Indiana County
825 Philadelphia St.
Indiana, PA 15701-3934
724-465-3852

Jefferson County
155 Main St., Jefferson Pl.
Brookville, PA 15825-1269
814-849-1605

Juniata County
Bridge St., P.O. Box 68
Mifflintown, PA 17059
717-436-7706

Lackawanna County
135 Jefferson Ave., Ste. 100
Scranton, PA 18503
570-963-6737

Lancaster County
150 North Queen St., Ste. 102
Lancaster, PA 17603-3562
717-299-8293

Lawrence County
430 Court St.
New Castle, PA 16101-3593
724-656-2161

Lebanon County
400 S. Eighth St.
Lebanon, PA 17042-6794
717-274-2801 Ext 2243

Lehigh County
17 S. 7th St.
Allentown, PA 18101-2400
610-782-3194

Luzerne County
20 N. Pennsylvania Ave.
Ste. 207
Wilkes-Barre, PA 18701-3505
570-825-1715

Lycoming County
48 W. Third St.
Williamsport, PA 17701-0536
570-327-2267

McKean County
500 W. Main St., Courthouse
Smethport, PA 16749
814-887-3203

Mercer County
5 Courthouse
Mercer, PA 16137-1227
724-662-3800 Ext 2240

Mifflin County
20 N. Wayne St.
Lewistown, PA 17044
717-248-6571

Monroe County
One Quaker Plaza, Rm. 105
Stroudsburg, PA 18360-2170
570-517-3165

Montgomery County
Courthouse
P.O. Box 311
Norristown, PA 19404-0311
610-278-3280

Montour County
29 Mill St.
Danville, PA 17821
570-271-3000

Northampton County
Wolf Bldg., 45 N. Second St.
Easton, PA 18042-3695
610-559-3055

Northumberland County
609 Market St.
Sunbury, PA 17801-2360
570-988-4208

Perry County
P.O. Box 37
New Bloomfield, PA 17068-
0037
717-582-2131 Ext. 4110

Philadelphia County
520 N. Delaware Ave.
5th Fl.
Philadelphia, PA 19123-4295
215-686-1505

Pike County
506 Broad St.
Milford, PA 18337-1535
570-296-3426

Potter County
1 E. Second St., Rm. 22A
Coudersport, PA 16915-1690
814-274-8467

Schuylkill County
114 S. Claude A. Lord Blvd.
Pottsville, PA 17901-3602
570-622-3040

Snyder County
P.O. Box 217
Middleburg, PA 17842-0217
570-837-4209

Somerset County
300 N. Center Ave., Ste. 510
Somerset, PA 15501
814-445-1549

Sullivan County
P.O. Box 157
Laporte, PA 18626-0157
570-946-5201

Susquehanna County
P.O. Box 218
Maple St.
Montrose, PA 18801-0218
570-278-4600 EXT 220

Tioga County
118 Main St.
P.O. Box 589
Wellsboro, PA 16901-0589
570-723-8230

Union County
155 N. 15th St.
Lewisburg, PA 17837-8822
570-524-8681

Venango County
1174 Elk St.
P.O. Box 831
Franklin, PA 16323-0831
814-432-9514

Warren County
204 Fourth Ave.
Warren, PA 16365-2399
814-728-3401

Washington County
100 W Beau St., Rm. 206
Washington, PA 15301
724-228-6750

Wayne County
925 Court St.
Honesdale, PA 18431-1996
570-253-5978

Westmoreland County
2 N. Main St., Ste. 109
Greensburg, PA 15601
724-830-3150

Wyoming County
1 Courthouse Sq.
Tunkhannock, PA 18657-1216
570-996-2226

York County
Administrative Center
28 E. Market St.
York, PA 17401-1256
717-771-9604

용어

부재자 투표용지 —투표를 위해 투표소에 출두하지 못하는 투표자가 선거 전에 보통 우편으로 제출하는 투표용지.

투표용지 — 투표양식 또는 후보자 명단 및 특별질문 내용.

투표용지 질문—주 전체 또는 지방의 이슈들로 투표자가 “예” 또는 “아니오”로 답변할 수 있는 질문들

투표— 선거.

후보자 —공직, 명예, 기타를 취득하기 희망하는 자.

시민권 — 시민으로서의 행위; 지역 사회의 일원.

카운티 선거 위원회 — 해당 카운티 선거에 대한 모든 면을 감독하는 기관.

선거일— 공무원을 선출하기로 정한 날.

선거 관리자 - 선거 행위를 감독하도록 카운티로 부터 임명된 자.

유자격 — 참여 또는 선출될 자격이 있음.

행정부—정부 기관으로서 국가의 법을 집행하고 그 국가의 기능을 수행함.

본선거— 보통 짝수 연도의 11월중 첫번째 월요일이 지난 두번째 화요일에 치뤄지는 선거.

신분증명서 —귀하의 신분을 확인할 수 있는기록이나 문서.

사법부 —정부 기관으로 정의를 구현할 책임이 있음.

입법부—정부 기관으로서 법을 제정할 권한을 갖고있음.

지명 — 입후보 또는 임명을 위해 어떤 이름을 추천하는 행위또는 경우.

소속 정당 — 일정한 정당의 일원이 되는 것.

투표소 — 각 선거구의 예비선거나 본선거에서 선거하도록 제공되는 장소나 방.

선거구 — 투표구(귀하가 투표해야 하는 곳).

예비 선거 — 정당 임원들을 선출하고 그 정당을 대표하여 출마할 후보자를 지명하는 선거.

잠정 투표 — 투표용지가 사용되는 경우:

- 1) 등록부에 투표자의 이름이 나와있지 않을 때;
- 2) 투표자가 적합한 신분증을 가지고 있지 않을 때; 그리고
- 3) 선거 관리자가 투표자에게 투표자격이 없다고 할때.

등록 — 투표자로서 정식으로 등록하는 것.

거주지 — 일시적으로 거주하는 장소와는 달리 한 개인이 실제로 살고 있는 장소..

특별선거— 본선거나 지방선거 또는 예비선거가 아닌 다른 모든 선거.

투표부스— 귀하가 투표하는 투표장 또는 기계.

펜실베니아 주민을 위한 투표지침



펜실베니아 주

정무부

선거 및 입법 집행 위원회

www.dos.state.pa.us

www.VOTESPA.com

717-787-5280

1-877-VOTESPA (1-877-868-3772)